

# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

143/21

Beschluss	
Nr.	vom
wird von StSt OB-Büro ausgefüllt	

Dezernat/Fachbereich:

Fachbereich 8, Abteilung 8.2

Bearbeitet von:

Dr. Wolfgang Reinbold

Tel. Nr.:

82-2557

Datum:

04.08.2021

1. Betreff: Vergabe Medientechnik Salmen Offenburg

2. Beratungsfolge:	Sitzungstermin	Öffentlichkeitsstatus
1. Haupt- und Bauausschuss	20.09.2021	öffentlich

3. Finanzielle Auswirkungen:  
(Kurzübersicht)

Nein  Ja

4. Mittel stehen im aktuellen DHH bereit:

Nein  Ja

X in voller Höhe  teilweise

384.869,80 €

(Medientechnik Multimediaschau Salmen im Rahmen des Salmen-Baubeschlusses)

5. Beschreibung der finanziellen Auswirkungen:

1. Investitionskosten

Gesamtkosten der Maßnahme (brutto) 301.224,70€

Objektbezogene Einnahmen (Zuschüsse usw.) ./.

\_\_\_\_\_ €

Kosten zu Lasten der Stadt (brutto) 301.224,70€

2. Folgekosten

Personalkosten \_\_\_\_\_ €

Laufender Betriebs- und Unterhaltungsaufwand  
nach Inbetriebnahme der Einrichtung bzw. der  
Durchführung der Maßnahme

2.900,00€

Zu erwartende Einnahmen (einschl. Zuschüsse) ./.

\_\_\_\_\_ €

Jährliche Belastungen

**2.900,00€**

Die aufgeführten Folgekosten sind im DHH 2022/23 eingeplant.

# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

143/21

Dezernat/Fachbereich:

Fachbereich 8, Abteilung 8.2

Bearbeitet von:

Dr. Wolfgang Reinbold

Tel. Nr.:

82-2557

Datum:

04.08.2021

---

Betreff: Vergabe Medientechnik Salmen Offenburg

---

## **Beschlussantrag (Vorschlag der Verwaltung):**

Der Haupt- und Bauausschuss fasst folgenden Beschluss:

Die Verwaltung beauftragt die CASSIOPEIA Veranstaltungstechnik GmbH, Carl-Benz-Straße 6, 77871 Renchen, mit Lieferung, Installation, Inbetriebnahme sowie anschließender regelmäßiger Wartung der kompletten Medientechnik für die Multi-mediaschau im Salmen in Höhe von 301.224,70 Euro.

# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

143/21

Dezernat/Fachbereich:

Fachbereich 8, Abteilung 8.2

Bearbeitet von:

Dr. Wolfgang Reinbold

Tel. Nr.:

82-2557

Datum:

04.08.2021

Betreff: Vergabe Medientechnik Salmen Offenburg

---

## Sachverhalt/Begründung:

Die in der Vorlage beschriebenen Maßnahmen dienen den folgenden strategischen Zielen der Stadt Offenburg:

### Ziel A1

Die Stadt Offenburg schärft ihr Profil als attraktives Oberzentrum im Ortenaukreis und im Eurodistrikt.

### Ziel B2

Offenburg positioniert sich aus der historischen Verantwortung heraus als Freiheitsstadt.

### Ziel E4

Die Stadt bietet allen Menschen in Offenburg die Chance auf kulturelle Teilhabe und achtet auf ein breites Angebotsspektrum für unterschiedliche Zielgruppen.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 27.04.2020 (Drucksache-Nr. 036-20) den Baubeschluss Salmen gefasst. Die Haushaltsmittel wurden im DHH 2020/21 bereitgestellt.

Da der geschätzte Auftragswert Medientechnik für die Multimediaschau im historischen Salmensaal oberhalb des Schwellenwerts für Lieferleistungen in Höhe von 250 TEURO netto liegt, wurde eine öffentliche, europaweite Ausschreibung durchgeführt. Bis zum Ende der Angebotsfrist sind bei der zentralen Vergabestelle fünf Angebote eingegangen.

Die Angebote wurden von einer Fachjury mittels einer vorab erstellten Auswertungsmatrix bewertet. Dabei war nicht nur der Preis ausschlaggebend.

Auf dieser Basis wird die Vergabe an die CASSIOPEIA Veranstaltungstechnik GmbH empfohlen.

Die Installation der neuen Medientechnik ist notwendig, um die Multimediaschau, die derzeit im Rahmen der Neukonzeption des Salmen produziert wird, auf die gesamte Vorder- sowie beide Seitenwände des Saals projizieren zu können. Zudem ist die im Salmensaal bisher vorhandene 20 Jahre alte, überwiegend analoge Medien- und Bühnentechnik nicht mehr mit der neu geplanten digitalen Medientechnik im Saal kompatibel. Das vorliegende Angebot für die Ausstattung Medientechnik erfüllt die geforderten Auflagen vollständig:

- Die angebotene Hardware entspricht den ausgeschriebenen Produkten und ermöglicht somit die Projektion der Multimediaschau auf die gesamte Vorder- sowie beide Seitenwände des Salmensaals.

# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

143/21

Dezernat/Fachbereich: Fachbereich 8, Abteilung 8.2	Bearbeitet von: Dr. Wolfgang Reinbold	Tel. Nr.: 82-2557	Datum: 04.08.2021
---	--	----------------------	----------------------

Betreff: Vergabe Medientechnik Salmen Offenburg

- Der Leistungsumfang beinhaltet neben der Lieferung auch die Montage, Inbetriebnahme und Programmierung der Medientechnik und Beschallungssysteme.

## 2. Ausschreibung und Vergabe:

Da der geschätzte Auftragswert Medientechnik für die Multimediaschau im historischen Salmensaal oberhalb des Schwellenwerts für Lieferleistungen in Höhe von 250 Teuro netto liegt, wurde eine öffentliche, europaweite Ausschreibung durchgeführt. Bis zum Ende der Angebotsfrist sind bei der zentralen Vergabestelle fünf Hauptangebote und keine Nebenangebote eingegangen.

Die Angebotssummen lagen hierbei wie folgt:

- Bieter 1: 281.711,94 Euro brutto
- Bieter 2: 348.285,51 Euro brutto
- Bieter 3: 301.224,70 Euro brutto
- Bieter 4: 282.534,43 Euro brutto
- Bieter 5: 295.516,81 Euro brutto

Die Angebote wurden von der Fachjury mittels einer vorab erstellten Auswertungsmatrix bewertet. Bei dieser Vergabeeinheit war der Preis nicht das einzige Zuschlagskriterium. Die unten aufgeführten Zuschlagskriterien wurden in einer abgestuften Gewichtung wie folgt bewertet:

- Preis: 40%
- Funktionalität: 20%
- Qualität: 20%
- Ästhetik/Optische Anmutung: 10%
- Service/Reaktionszeit: 10%

Nach der Auswertung der Angebote mittels der festgelegten Matrix durch die Fachjury ging das Hauptangebot der CASSIOPEIA Veranstaltungstechnik GmbH, Carl-Benz-Straße 6, 77871 Renchen, in Höhe von **301.224,70 EURO brutto** als das beste und zur Vergabe empfohlene Angebot hervor. Entsprechend der oben angegebenen Gewichtung wurde bei diesem Angebot die am besten bewertete Leistung angeboten.

## 3. Kosten, Finanzierung und Beschlusslage

Im Rahmen der Anmeldung zum Doppel-HH 2020/21 wurden von den FB 5 Hochbau, Grünflächen, Umweltschutz und FB 8 Kultur die Gesamtkosten der Salmen-Umbaumaßnahmen angemeldet. Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 27.4.2020 den Baubeschluss gefasst.

# Beschlussvorlage

Drucksache - Nr.

143/21

Dezernat/Fachbereich:	Bearbeitet von:	Tel. Nr.:	Datum:
Fachbereich 8, Abteilung 8.2	Dr. Wolfgang Reinbold	82-2557	04.08.2021

---

Betreff: Vergabe Medientechnik Salmen Offenburg

---

Der Auftrag zur Lieferung, Installation und Inbetriebnahme der Medientechnik für den Salmensaal hat ein Volumen von 301.224,70 Euro. Dieser Umfang bewegt sich im Rahmen der Gesamtinvestition für den Umbau und die Neukonzeption des Salmen in Höhe von 3,310 Millionen Euro. Dieser wird zu knapp zwei Dritteln mit insgesamt 1.946.667 Euro durch Bundesmittel aus dem Förderprogramm „Nationale Projekte des Städtebaus“ des Bundesministeriums des Innern, für Bau und Heimat finanziert.

#### 4. Weiterer Zeitplan:

- Beauftragung des Bieters, Anfang Oktober 2021
- Lieferung, Installation und Inbetriebnahme ab Herbst 2021